

~~604~~
4791K

ОЛОНЕЦКІЙ СБОРНИКЪ.

МАТЕРІАЛЫ

для исторіи, географіи, статистики и этнографіи
Олонецкаго края.

ВЫПУСКЪ ТРЕТІЙ.

Издана Олонецкаго Губернскаго Статистическаго Комитета.

ЦИФРА КН.	294
ИНВЕНТАРЪ	№ 294
КАТЕГОРИЯ	857

Секретарь Комитета Благовѣщенскій.

мв н 99

ПЕТРОЗАВОДСКЪ.

Типографія Губернскаго Правленія.

1894.

ца фабрики Щербакова не было уже въ живыхъ, фабрика не дѣйствовала и находилась въ завѣдываніи опеки.

Озерецковскій описываетъ производство заводовъ такъ:— „На нихъ—говорить онъ—дѣлаютъ большія стекляныя бутылки, обыкновенныя бутылки, также большія и мелкія банки. Глину на печи, въ коихъ плавятъ стекло, и на плавильные горшки достаютъ съ р. Андомы. Къ глинѣ сей примѣшиваютъ толченый голышъ, который обжигаютъ сперва въ печахъ, потомъ толкутъ и просѣиваютъ. На стекло употребляютъ береговой желтой и бѣлой песокъ, перемѣшивая оный съ осиновою и другихъ деревъ золою, которой кладутъ десять долей на шесть долей песку. Дрова, употребляемая на плавку стекла, какъ бы они сухи ни были, прежде сунуть въ особливыхъ печахъ, и потомъ уже жгутъ ихъ въ плавильныхъ печахъ. Сдѣланную изъ стекла посуду, еще раскаленную, немедленно кладутъ въ каленишныя печи, кои безпрестанно топятся; изъ нихъ вынимаютъ стеклянныя вещи въ третій день, давая имъ простыватъ изподоволь, дабы послѣ не трескались. Вся сія посуда отправляется въ С.-Петербургъ водою на галютахъ, и заводчики знатную получаютъ отъ нея прибыль“.

А. И.

Древнія надписи на колоколахъ.

Въ Елгомской пустынѣ, селеніи, лежащемъ въ 170 верстахъ къ востоку отъ Каргополя, находятся на двухъ колоколахъ латинскія надписи.

На маломъ колоколѣ, вѣсомъ въ одинъ пудъ, надпись:

„ABBAS (M)JHJ NOMEN IVDOCJ DEDJT R.D.C. AB ARGENTEA (V) *).
1641.“

На колоколѣ выбита печать съ латинскими буквами, которыхъ не удалось разобрать.

Другой колоколъ, вѣсомъ три пуда, съ надписью:

„HENRJCK TER HORST ME FECJT DAVENTRJAE.
anno 1631“.

Надписи эти были напечатаны въ Олонецк. Вѣдом. 1873 г. № 75, но не совсѣмъ точно, а именно:

1) Было напечатано *baventriae* вмѣсто *Daventriae*, отчего 2-я надпись не могла быть удовлетворительно переведена, и *Norst* вмѣсто *Horst*.

2) Надписи были напечатаны буквами неодинаковой величины (это обстоятельство было бы неважно, если бы смыслъ той и другой надписи былъ понятенъ).

Первую изъ этихъ надписей перевести трудно (быть можетъ, она не прочтена, какъ слѣдуетъ), а вторая переводится такъ:

„Генрихъ-Теръ-Горстъ (очевидно имя мастера) сдѣлалъ меня, т. е. колоколъ, въ Девентерѣ“ (Девентеръ—городъ въ Голландіи, см. Реклю „Земля и люди“ т. IV, стр. 358). И такъ въ Елгомскихъ колоколахъ мы имѣемъ рѣдкій въ Олонецкой губерніи памятникъ торговыхъ сношеній Россіи съ Голландцами въ 17-мъ столѣтіи.

А. Вороновъ.